# **Extracts from Swiss papers**

Objekttyp: Group

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Band (Jahr): - (1923)

Heft 104

PDF erstellt am: 21.07.2024

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# http://www.e-periodica.ch

# The Swiss Observer Telephone : CITY 4603. Telegrams : FREPRINCO, LONDON.

No. 104

# Published every Friday at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C. 4.

LONDON, JUNE 2, 1923.

PRICE 3d.

PREPAID SUBSCRIPTION RATES  $\begin{array}{c} \textbf{UNITED KINGDOM} \\ \textbf{AND COLONIES} \end{array} \left\{ \begin{array}{c} 3 \text{ Months (13 issues, post free)} \\ 6 & , & (21 & , & , \\ 12 & , & (52 & , & , ) \end{array} \right. \end{array} \right.$  $\left\{ \begin{array}{ccc} 6 \ \text{Months} \ (26 \ \text{issues, post free}) \ - \ Frs. \ 750 \\ 12 \ \ , \ \ (52 \ \ , \ \ ) \ \ ) \ - \ \ , \ 14 - \ \end{array} \right.$ SWITZERLAND (Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto: Basle V 5718).

HOME NEWS

Next Sunday our people will be called upon to vote on a new liquor bill, that is to say, a revision, according to modern requirements, of Art. 32bis of our Constitution, passed in 1885 and creating an alcohol monopoly. This new measure has two distinct purposes in view: in the first instance it is intended to restrict the manufacture and con-sumption of cheap liquor (Schnaps), and secondly it is hoped, by increased taxation, to collect the necessary funds to place the proposed old-age and invalidity insurance on a sound basis. In future, necessary funds to place the proposed old-age and invalidity insurance on a sound basis. In future, distilling can only be done under a licence, and the farmers are not allowed to dispose of their liquor to local innkeepers; the sale will be a monopoly of the State. At present the liquor tax in Switzerland is somewhat low (about Frs. 6,— per head) compared with other countries (England Frs. 50, France Frs. 40), so that there is a consider-oble more in famous increments of commute in their per heat) compared with other other res (England Frs. 50, France Frs. 40), so that there is a consider-able margin for an increase of revenue in this respect. It is anticipated that about 25 million francs will be so collected annually, of which 10 millions are the share of the Confederation, and 15 millions go to the Cantons unconditionally, with the exception of 15 per cent, which are to be ear-marked for fighting alcoholism and its causes. For the same purpose the Confederation will allot 5 per cent., and the bulk of the 10 million will be used towards financing the new scheme of old-age and invalidity insurance, which has been stated to require about 30 million francs per annum. The acceptance of this few bill is a foregone conclusion, as all the political parties and practically the whole of the press are strongly supporting it. The Times message, according to which reprisals

The Times message, according to which reprisals have been carried out in Russia in connection with the Lausanie murder, is now officially contradicted the Lausanne muter, \_\_\_\_\_ by the Soviet authorities. \*\*\*

\*\*\* Col. Sonderegger, Chiei of Staff of the Swiss Army, has tendered his resignation; the latter is said to be due to certain differences of opinion in high military circles. Born in 1868 (in Appenzell), and though not a soldier by profession, Colonel Sonderegger has behind him a distinguished mili-tary career and is responsible for several new departures in the modern training of the Swiss army. army. \* \* \*

The wood-turning factory Schenkel & Co. in Sihlbruck, near Horgen, was totally destroyed by fire last Sunday morning, the damage being esti-mated in the neighbourhood of Frs. 200,000.

#### EXTRACTS FROM SWISS PAPERS.

Merkwürdige Luftspiegelung in den Alpen. – Zwei britische Touristen nahmen bei einer Besteigung des Finsteraarhorns am 2. Mai eine eigentümliche Luftspiegelung wahr. Der Horizont war unge-wöhnlich klar; sie sahen im Norden den Schwarz-wald, im Süden die Alpenriesen, vom Mont Blanc bis zum Monte Rosa usw., Plötzlich, um 11 Uhr 55, tauchte östlich vom Eiger das Bild eines Schiffes im klaren Mittelsblau auf. Die Erscheinung währte ungefähr eine Minute lang. Einige Augenblicke später erschien weiter östlich eine Linie von fünf Schiffen; die Schlöte und Maste hoben sich deut-lich ab. Diese zweite Erscheinung dauerte etwa 15 Minuten and war bald mehr, bald weniger deutlich. Die Schiffe erschienen stark vergrössert and in normaler Lage, nicht umgekehrt, in der and in normaler Lage, nicht umgekehrt, Richtung Finsteraarhorn nach Grindelwald. in der Ver-Richtung Finsteraarhorn nach Grindelwald. Ver-längert man diese Linie auf dem Atlas, so trifft sie als erstes Meer den östlichen Ausgang des Aermel-kanals nach der Nordsee. Die Entfernung beträgt etwa 640 Kilometer. Einer der Touristen, Oberst-leutnant Neame, erklärt in einer Zuschrift an die "Times," jede Verwechslung, etwa mit einem Wolkenbild, für völlig unmöglich. (Bund.)

Wolkenbild, fur voltig unmoglich. (Bund.) Les accidents de chemins de fer. -Les accidents de chemins de fer occasionnant la mort de passagers ou de tierces personnes ont été particulièrement nombreux ces derniers temps. Durant une année, 25 accidents de ce genre ont été enregistrés. L'accident de la Gürbetalbahn à Wabern n'est pas compris dans ce chiffre ni les accidents sur-venus au personnel. Dix de ces accidents avec issue mortelle sont dus à des tramways régionaux,

huit à des tramways locaux et sept à des chemins huit à des tramways locaux et sept à des chemins de fer ayant une voie indépendante. En répartis-sant ces accidents d'après leurs causes, on obtient les chiffres suivants: huit cas mortels à la suite de présence imprudente sur la voie au moment du passage de trains; cinq personnes se tuèrent en prenant ou quittant des voitures en marche; cinq personnes furent écrasées sur des passages sur voies; enfin sent accidents mortels pour causes diverses enfin sept accidents mortels pour causes diverses, enfin sept accidents mortels pour causes diverses, Le nombre des accidents causés par l'imprudence de la victime est donc de beaucoup supérieur à celui des accidents survenus par la faute du personnel ou de la compagnie. (La Tribune de Genève.)

#### NOTES AND GLEANINGS. By "Kyburg."

#### Swiss Sports.

I remember "Dagonet" edifying his readers of Mustard and Cress" with minute descriptions of "Mustard and Cress" with minute descriptions of his own bodily failings, but, as I dare not believe that my readers take so much personal interest in "Kyburg," I will spare them the details of the cause which prevented me, much against my wishes, from attending at Herne Hill. I had intended to write about these Sports this week. I had even gathered a few rather good and appropriate jokes with which I wanted to illuminate my notes, but, alas! it cannot be. You, dear reader, you will have to look to another column if you wish to read of the splendid Sports Meeting which took place last Saturday, and which, I hear, was a complete success. success

#### Alcohol.

Alcohol.
Having read the extract from the *fournal de Genève* in our last issue—I generally read the S.O. on Saturday evening at *apériti1* time, and even my indisposition was not quite bad enough to prevent me from indulging in my favourite glass of something stronger than water—I rose, went to look at myself in the mirror, and, to my horror, discovered that my face really was rather reddish! So I read that article once again, more carefully, and after mature reflection I have decided that if I were at home next Sunday, my vote would be in support of the proposed new Bill. Not that the statistics frighten me, because I know very well that a large portion of the alcohol consumed in Switzeland is imbibed in the form of our light wines and wholesome beers, and the consumption of distilled spirits is confined largely to a small percentage of the population. But, as in the case of the Absinthe prohibition, years ago, it seems that the whole population must make a sacrifice in order to help a minority which is too weak to help itself. "Un *four tous, tous pour un.*" It is not a question of curtailing liberty either, because in a real democracy individual liberty has to give way very often, and rightly so, to the liberty of the community, *i.e.*, to the freeing of the community from threatening dangers. This seems to be the case in this connection, and I, therefore, hope that the new Bill will be accepted.

#### An Interesting Pilgrimage.

I take the following from the Christian (May 17th):---

I take the following from the Christian (May 17th):--To plan for a fitting reception of the pilgrimage to European Protestant countries which is being organised by the Huguenot-Walloon Tercentenary Committee. In-stituted by the Federal Council of Churches of Christ in America, the Swiss Protestant Federation has formed a national committee, under the chairmanship of Dean Herold, the President of the Federation. This national committee has already sketched out a programme for visits to Geneva and Zurich, including a reception in the hall where the League of Nations meets, and divine service at the Auditoire, where Calvin lectured and Knox preached. In Zurich the party will visit places of interest. The pilgrims from America are to start-their innerary on July 18 next at Paris, whence they go direct to La Rochelle; on August 11 and 12 they are to be at Geneva; August 17 and 18 at Stras-bourg: August 20 and 21 at Verdun; and from August 31 to September 5 at Amsterdam, Leyden and The Hague. Word has come from France that official receptions to the pilgrims are being prepared in the principal cities, and a national reception committee has been appointed, including many distinguished French Protestants. A Belgian Tercentenary Committee has been formed, and in Italy the preparations are in the hands of the officials of the Waldensian Tavola. The Leyden Pilgrim Fathers Society will arrange the pro-gramme in Holland. The American Congress has passed a measure, authorizing the striking of a com-memorative half-foldlar in honour of the three hun-dreth anniversary of the coming of the first Huguenots and Walloons to America in 1624. Having the good fortune of knowing Dean Herold personally—" Kyburg" was baptised and confirmed by this venerable Father of the Swiss Protestant Church–I-am quite sure that the arrange-ments for this forthcoming Pilgrimage could not



be in better hands, and that the distinguished visitors will not only find in Dean Herold a wonvisitors will not only find in Dean Lerons a non-derfully wise guide in matters of historical interest, but will also have the pleasure of making the stremely lovable, kind and acquaintance of an extremely lovable, kind and wise gentleman of our Protestant Church. Dean Herold' spent a year or so in London, in the 'seventics, and to hear him talk of that time, as "Kyburg" had the privilege of doing quite recently, is to learn the gigantic progress London has made since then, especially as regards building, sanita-tion, etc. tion, etc.

#### "Opium Dump."

Under this heading the *Daily Express* (May 23) publishes the following from its Geneva correspondent:—

It seems to me that the whole question requires It seems to me that the whole question requires some official elucidation. Similar accusations have been made against Switzerland lately, even in the House of Commons. I am not sufficiently informed on the question to form an opinion as to whether the whole matter is, perhaps, a mere "stunt," *i.e.*, whether, perhaps, the evils of drug-taking are painted too luridly, and I, for one, would welcome an official statement from our Swiss authorities, who seem to be especially involved. What says our Legation? our Legation ?

### Walking Tours in Switzerland.

The Sphere (May 19) and the Blackburn Times (of the same date) publish illustrated articles, the one dealing more with the Bernese Oberland, the other with the Gotthard region. Both articles are well worth reading and full of useful tips, even for Swiss who think that they know their country. An other article in the same issue of the *Sphere*, also beautifully illustrated, described "Springtime in the Alps," dealing chiefly with the Valais, especially Zermatt.

#### Rhine Regularisation at Diepoldsau.

Rhine Regularisation at Diepoldsau. Engineering (May 18th):---One of the last stages of the regularisation of the Rhine betweeen the Canton of St. Gallen, on the left Rhine betweeen the Canton of St. Gallen, on the left bank, and Austria on the right, part of the great scheme which was adopted nearly thirty years ago, was com-menced last month by blowing up the temporary dam at Diepoldsau, erected to separate the old bed of the Rhine from the new bed excavated to lower level, into which the river was deflected. The dam had a length of about 600 m. and at the crown a width of about 8 m. Hollow square piles, about 15 cm. (6 in.) side length, were driven down into the dam to a depth of 2.5 m. (8 ft) below the level of the Rhine bed, there eding three of these piles in each of the nine rows across the dam. At the bottom of a pile a charge of up to 16 kg. of trotyl was placed, this explosive being